

一つの命を みんなで守ろう 美園地区

美園地区防災計画
(2021 年版)



これは美園地区みんなの
「防災の約束」を決めた
大切なものだぽん！
ふだんからよく読んで、
もしもの時に備えるぽん！

2021 年 5 月発行
＜美園地区自主防災会＞

0	はじめに（美園地区防災ルール）	1
1	命を守る防災マップ	
◆	全体版	2
◆	東美園町	3
◆	南美園町	4
◆	美園町	5
◆	西美園町	6
2	避難対策	
◆	いつ？どうやって？（避難の流れ・フロー図）地震編	7
◆	美園地区の要支援者対策	8
◆	一緒に避難する時のポイント	9
3	計画の進め方	10
	計画策定に携わった方々	11

美園地区防災ルール 4か条

美園地区は住宅が密集し、狭い道路の多い地域です！
はやめに行動がとれるよう日頃からの心構えと準備を
一人ひとりがしっかりおこないきましょう！

ルール1

日頃からのご近所付き合いを深め、
もしもの時も助け合おう

ルール2

災害時「お助け名簿」に
登録・確認しよう

ルール3

非常用備蓄品をチェックしよう

ルール4

家族で避難の経路・方法・場所を
確認しよう

水害時の避難先は一人ひとりが事前に決めておきましょう！

避難先(例)：浸水しない地区の親戚や友人宅、または第一小、第一中などの指定避難所



美園地区は、地区全域が浸水する
可能性があります

水害（特に利根川）のおそれが高いとき、危険箇所を避けて

ただちに浸水しない地区へ避難！

避難情報を確認したら、

明るいうちに、みんなで声をかけあって避難！

1 命を守る防災マップ（東美園町）

浸水の深さ

- 0.5～3m未満(1階床上以上)
- 3～5m未満(2階床上以上)
- 5～10m未満(3階床上以上)

× 危険箇所

← 避難ルート(地震時)

★ 災害時に役立つ施設・設備等

緊急避難場所(地震時)

緊急避難場所(水害時)

地区の一時集合場所(地震時)

3



1 命を守る防災マップ（南美園町）

**地震時は
ブロック塀・電柱・倒木
などの倒壊に 要注意！**

浸水の深さ

- 0.5～3m未満(1 階床上以上)
- 3～5m未満(2 階床上以上)
- 5～10m未満(3 階床上以上)

小桑原 3 号公園

南大門駐車場

ショベルカー、クレーン
オノ工業

スターサファイヤ（五階建）
※階段踊り場のみ

南美園町

堀工町

小桑原 2 号公園

南美園町

館林プラザホテル
（五階建）

堀工町

南美園町

南美園町

東美園町

上赤生田町

赤生田 2 号公園

南美園町

蛇沼川
越水の恐れ

堀工町

上赤生田町

第四中学校
※水害時は開設
の有無を確認

AED



危険箇所



避難ルート(地震時)



災害時に役立つ
施設・設備等



地区の一時集合場所(地震時)



避難所兼
緊急避難場所



緊急避難場所
(地震時)



緊急避難場所
(水害時)

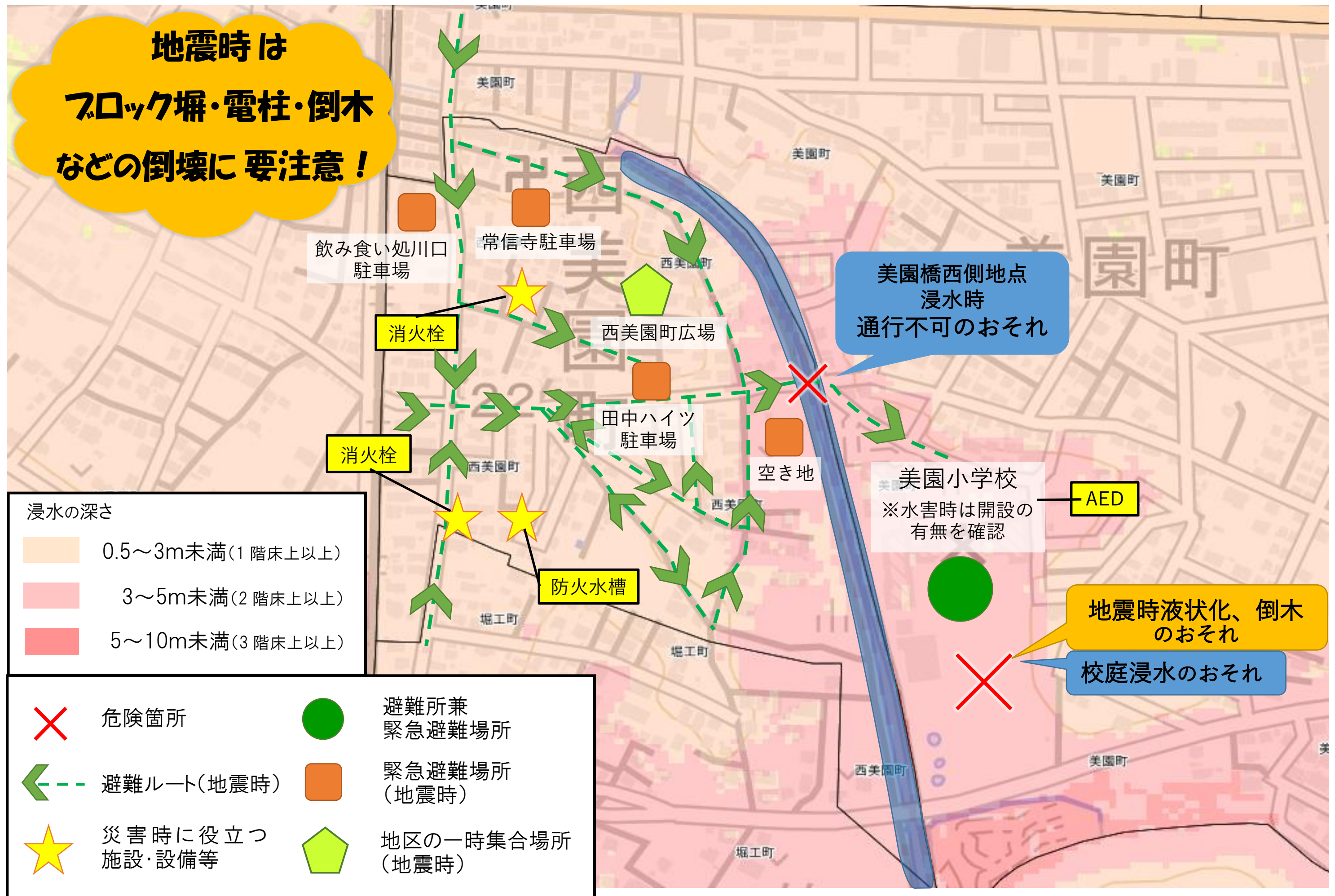
၆



地震時は

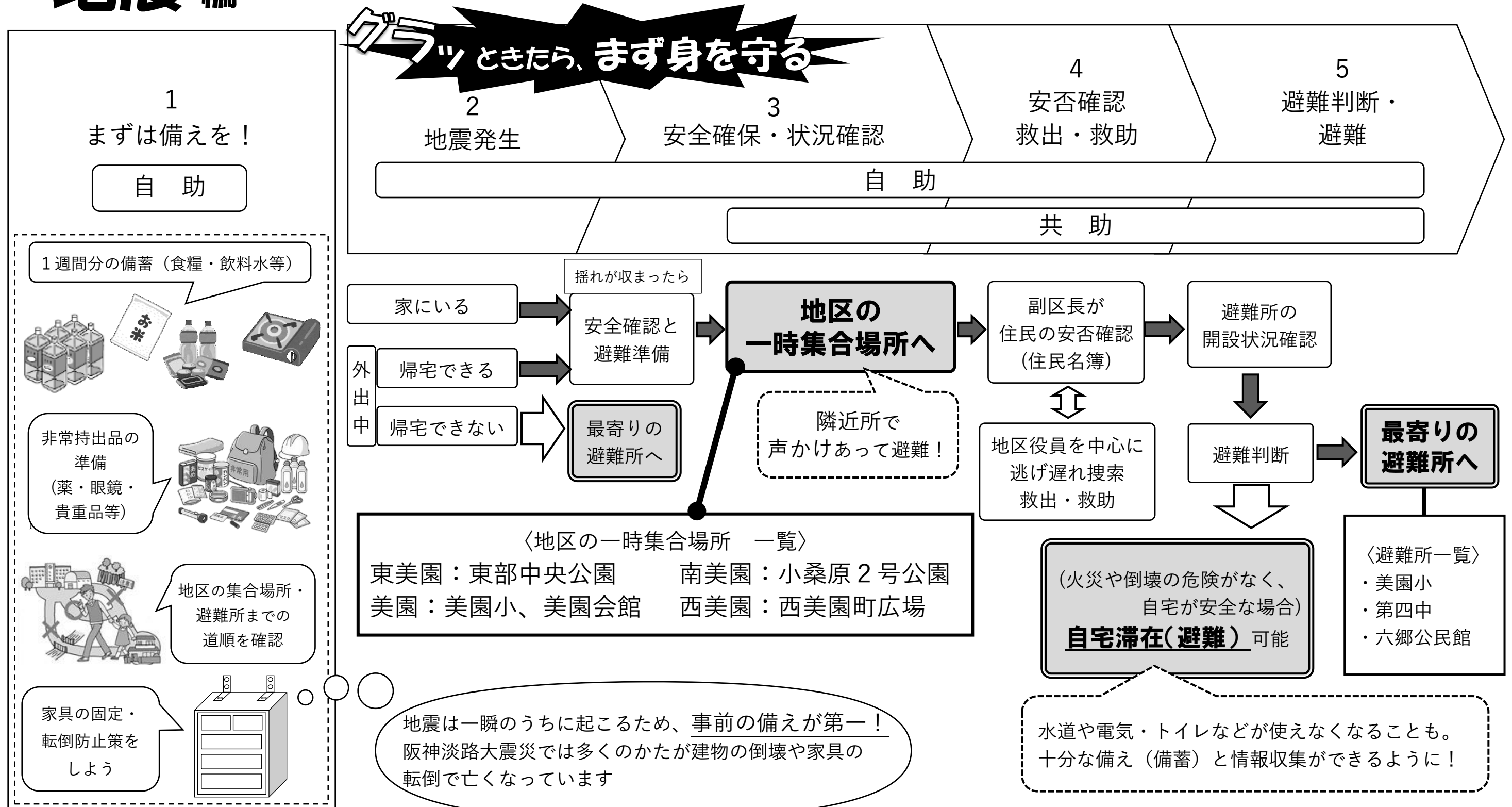
**ブロック塀・電柱・倒木
などの倒壊に 要注意！**

9



地震編

～日頃の備えと災害が起きたときの行動をフロー図で確認してみましょう～ ※水害時は館林市ハザードブックP.14～15を参照



ペットについて

災害時にペットを守れるのは飼い主だけ。普段のしつけが最も有効な防災対策です。一緒に避難できるようペットの避難セット（ペットフード・シーツなど）も持ち出せるようにしておきましょう。



美園地区の要支援者対策

～ 区民一人ひとりの命を みんなで守るために ～

要支援者って？

自らで災害から身を守る行動が困難な人（寝たきりなどの高齢者、障がい者、乳幼児や外国人など）です。

平常時

「お助け名簿」
作成・管理

1. お助け名簿作成のお願い通知（防災会より）
2. 助けが必要な世帯はシート記入（副区長、地区役員、民生児童委員のいずれかへ提出）
3. 要支援者の存在を把握
4. 地区役員が、お助け名簿の共有・管理

災害時

名簿をもとに
声かけ・
避難支援

- （地震）
1. 要支援者に声かけ
 2. 要支援者と一緒に避難
 3. 地区の一時集合場所で安否確認
- 〈一緒に避難できなかった場合〉
4. 地区の一時集合場所で人手を確保し、搜索
- （水害）
1. 避難情報発令時には連絡・声かけ
 2. 要支援者と一緒に避難

平常時

助けが必要な人は記入・提出しよう！

地区役員は
お助け名簿を管理・確認しよう！

お助け名簿 記入シート（美園区）

（令和 年 月 日時点）

町 名	住 所	班 名	班
世帯主名	電話	固定	-
緊急 名前	緊急 名前	携帯	-
連絡先① 電話	緊急 連絡先② 電話	関係	関係
助けが必要な人 ①		支援が必要な時間帯（該当時間帯に○つけ）	
氏 名	年齢	朝(6～12)	平日
性 別	性別	昼(12～18)	土日祝
助けが必要	理由	夜(18～6)	
助けにあたっての	特記事項		

とりまとめ

美園 お助け名簿

（地区役員用）

町名 _____ 班名 _____

私たちの避難先

地震（一時集合場所） _____

（最寄り避難所） _____

※ 水害時は、浸水しない多々良地区などへ

※ 水害時の緊急避難場所： _____

◆ この名簿は地区役員が責任をもって保管・管理します

一緒に避難する時のポイント

地域の助けが必要な人と一緒に避難する際は以下の点に注意しましょう！

高齢者
傷病者
のかた

- ・ できるかぎり複数の人で対応する。
- ・ 緊急のときは、おぶるもしくは担架で避難する。

目の
不自由な人

- ・ つえを持つ手と反対側のひじのあたりに軽く触れるか、腕や肩をかして半歩くらい前をゆっくり進む。
- ・ 階段などの障害物を説明しながら進む。
- ・ 方向や位置は、時計の文字盤の位置で伝える。

耳の
不自由な人

- ・ 筆談は要点をわかりやすく。
- ・ 手のひらに指先で字を書く方法でもよい。
- ・ 話をするときは、顔をまっすぐ向け、口を大きく動かしゆっくりと話す。

車いすのかた

- ・ 1人で援助が困難なときは、周りに協力を求める。
- ・ 車いすは、階段では3、4人で援助する。上がるときは前向きに、下がる時は後ろ向きに移動する。

外国人のかた

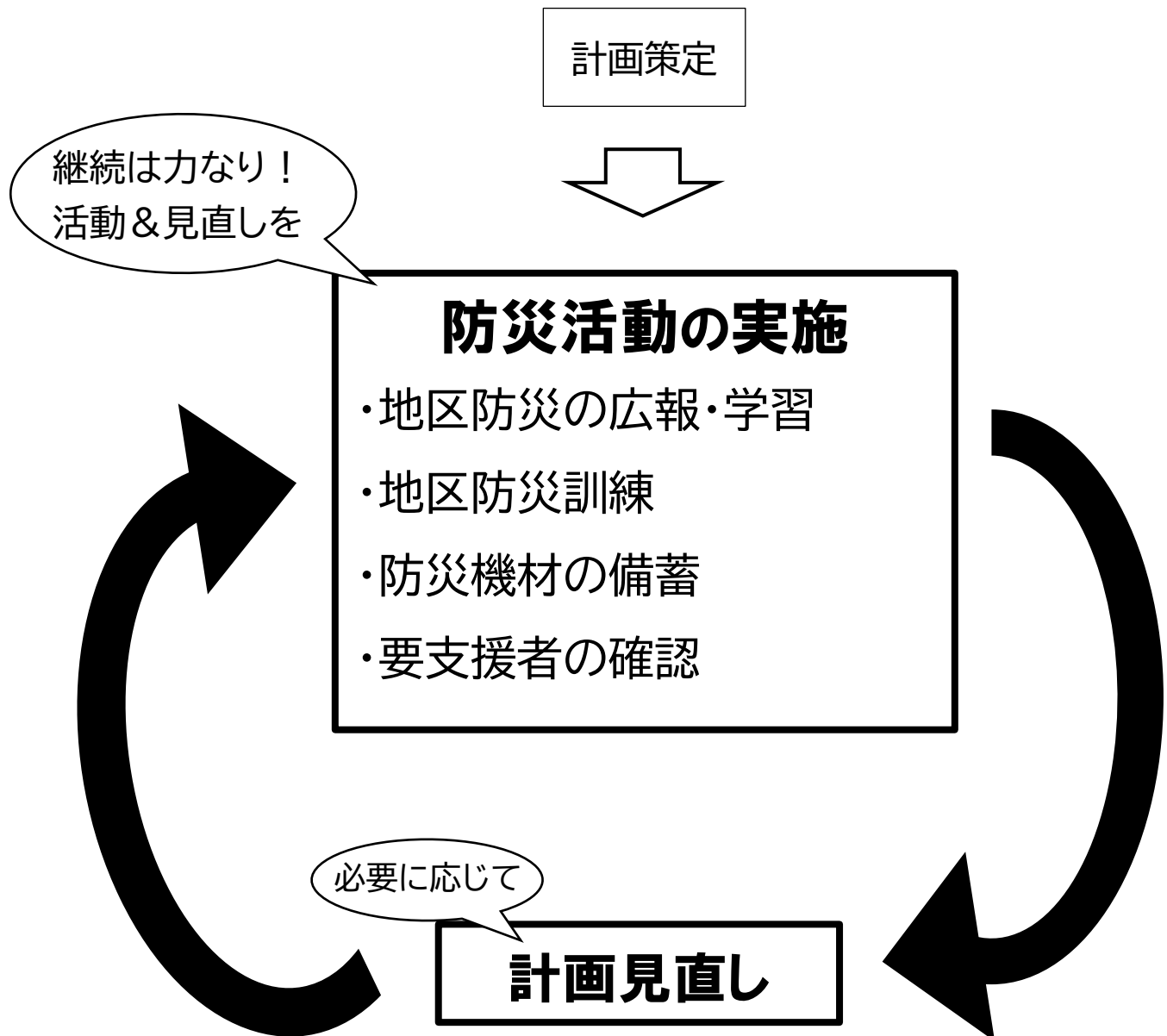
- ・ 身振り、手振りで話しかけ、孤立させない。
 - ・ 以下の文例で声かけする。
- 文例1「私についてきて」
- 英語：Follow me. (ファオロミー)
- 中国語：跟着我走吧 (跟著我走吧) (ゲンジュオウオゾウバ)
- 韓国語：따라 오세요. (ッタラオセヨ)
- 文例2「安全な場所に避難します」
- 英語：Flee to a place of safety.
(フリー トゥ プレイス オブ セイフティ)
- 中国語：引导到安全场所 (引導到安全場所)
(インダオダオアンチュエンチャンスオ)
- 韓国語：안전한장소에안내합니다
(アンチョナン チャンソエ アンネハムニダ)

※文例：「外国人旅行者を対象とした避難誘導マニュアル」（国土交通省）

から引用

3 計画の進め方

地区防災計画策定後は、防災活動を実施することにより計画の不足や不備がないか確認を行う。確認の結果、見直しが必要と判断した場合には、適宜計画の見直しを行い、更新するものとする。



2021年版 美園地区防災計画 策定に携わった方々 (令和2年度)

町名は市のコード順
評議員は連絡網順

区顧問

区 長

美園町担当

副区長			
会 計			
評議員	評議員	評議員	
評議員	防災士		
副区長			
評議員	評議員	評議員	
評議員・防災士			

南美園町担当

副区長（令和2年度）	副区長（令和3年度）
評議員	評議員
評議員	

東美園町担当

副区長		
評議員	評議員	評議員
評議員		

西美園町担当

副区長		
評議員	評議員	評議員
評議員	評議員	評議員

協力団体等

- 館林市防災士連絡会（美園区内）の方々（ ）
- 館林市社会福祉協議会の皆様
- 館林市役所安全安心課の皆様